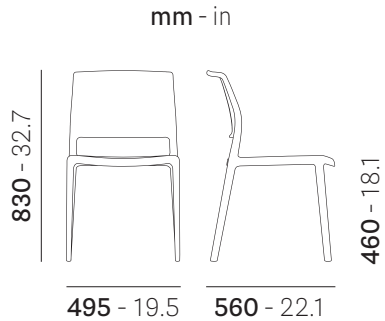


Ara

310 - 310/CL1

PEDRALI®

DESIGN
Jorge Pensi Design Studio



mc 0,385
ft³ 13.6

kg 4,2
lb 9.3

max 8 pcs

max 8 pcs

EN: Ara chair made in polypropylene charged with glass fibres

IT: Sedia Ara in polipropilene caricato fibra vetro

DE: Stuhl Ara aus Polypropylen mit Glasfiber

FR: Chaise Ara en polypropylène chargé de fibre de verre

ES: Silla Ara de polipropileno reforzado con fibra de vidrio

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Polypropylene, fiberglass charged, antistatic, UV resistant

IT: Polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV

DE: Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV

FR: Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV

ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione

DE: Spritzgießen

FR: Moulage sous injection

ES: Molde de inyección

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface

IT: Superficie gofrata

DE: Gaufrierte Oberfläche

FR: Surface gaufrée

ES: Superficie microtexturada



BI



NE



GA



GC



BL



VS



MA



SA



RO



AR

EN: For fire retardant version CL1

IT: Per versione ignifuga CL1



BI

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS






EN: Polyethylene

IT: Polietilene

DE: Polyethylen

FR: Polyéthylène

ES: Polietileno

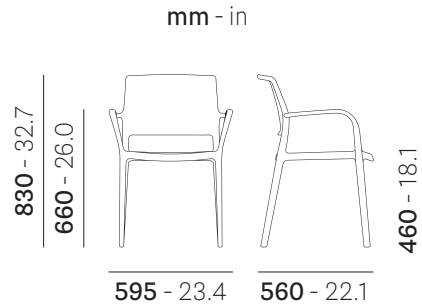
<p>ACCESSORIES</p> <p>Accessori Zubehörteile Accessoires Accesorios</p>	<p>code 1391.100___AL</p> <p>EN: Trolley IT: Carrello DE: Wagen FR: Chariot ES: Carrito</p> <p>code 310.3</p> <p>EN: Cushion IT: Cuscino DE: Kissen FR: Coussin ES: Cojín</p>
<p>REGULATIONS AND CERTIFICATES</p> <p>Normative e Certificazioni Bestimmungen und Zertifikat Normatives et certifications Normativas y certificados</p>	<ul style="list-style-type: none"> <p>RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA</p> <p>EN 1728:2000, 6.2.1 - EN 15373:2007, L3 EN 1728:2000, 6.2.2 - EN 15373:2007, L3 EN 1728:2000, 6.7 - EN 15373:2007, L3</p> <p>PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO</p> <p>EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2 IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2</p> <p>EN: Greenguard certificate referred only to product 310 IT: Certificato Greenguard riferito solo al prodotto 310</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL</p> <p>EN: 100% Demountable product - 100% Recyclable material IT: Prodotto 100% disassemblabile - 100% Materiali riciclabili DE: Produkt 100% demontierbar - 100% Material recyclingfähig FR: Produit 100% démontable - 100% Matériau recyclable ES: Producto 100% desmontable - 100% Materiales reciclables</p> <p>COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;"> <p>ISO 14001 Enviromental management system Sistema di gestione ambientale</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>ISO 9001 Quality management system Sistema di gestione della qualità</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>FSC CERTIFICATE Certificate Registration SA - COC - 003864 License Code FSC - C114358</p>  </div> </div>

Ara

315 - 315/CL1

PEDRALI®

DESIGN
Jorge Pensi Design Studio



mc 0,475
ft³ 16.8

kg 4,8
lb 10.6

max 8 pcs

max 8 pcs

EN: Ara armchair made in polypropylene charged with glass fibres

IT: Poltrona Ara in polipropilene caricato fibra vetro
DE: Armlehn-Stuhl Ara aus Polypropylen mit Glasfiber
FR: Fauteuil Ara en polypropylène chargé de fibre de verre
ES: Sillón Ara de polipropileno reforzado con fibra de vidrio

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

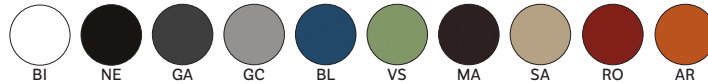
EN: Polypropylene, fiberglass charged, antistatic, UV resistant
IT: Polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV
DE: Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV
FR: Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV
ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Injection moulding
IT: Stampaggio ad iniezione
DE: Spritzgießen
FR: Moulage sous injection
ES: Molde de inyección

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface
IT: Superficie gofrata
DE: Gaufrierte Oberfläche
FR: Surface gaufrée
ES: Superficie microtexturada



EN: For fire retardant version CL1
IT: Per versione ignifuga CL1








FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Polyethylene
IT: Polietilene
DE: Polyethylen
FR: Polyéthylène
ES: Polietileno

315 - 315/CL1

DESIGN
Jorge Pensi Design Studio

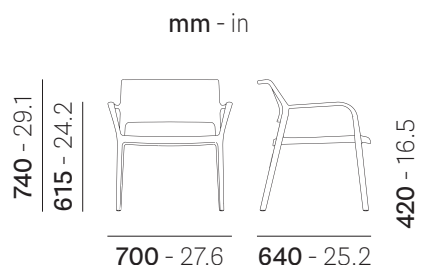
<p>ACCESSORIES</p> <p>Accessori Zubehörteile Accessoires Accesorios</p>	<p>code 1391.100___AL</p> <p>EN: Trolley IT: Carrello DE: Wagen FR: Chariot ES: Carrito</p> <p>code 310.3</p> <p>EN: Cushion IT: Cuscino DE: Kissen FR: Coussin ES: Cojín</p>
<p>REGULATIONS AND CERTIFICATES</p> <p>Normative e Certificazioni Bestimmungen und Zertifikat Normatives et certifications Normativas y certificados</p>	<ul style="list-style-type: none"> <p>RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA</p> <p>EN 1728:2000, 6.2.1 - EN 15373:2007, L3 EN 1728:2000, 6.2.2 - EN 15373:2007, L3 EN 1728:2000, 6.7 - EN 15373:2007, L3 EN 1728:2000, 6.10 - EN 15373:2007, L3</p> <p>PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO</p> <p>EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2 IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2</p> <p>EN: Greenguard certificate referred only to product 315 IT: Certificato Greenguard riferito solo al prodotto 315</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL</p> <p>EN: 100% Demountable product - 100% Recyclable material IT: Prodotto 100% disassemblabile - 100% Materiali riciclabili DE: Produkt 100% demontierbar - 100% Material recyclingfähig FR: Produit 100% démontable - 100% Matériau recyclable ES: Producto 100% desmontable - 100% Materiales reciclables</p> <p>COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> <p>ISO 14001 Enviromental management system Sistema di gestione ambientale</p>  </div> <div style="width: 30%;"> <p>ISO 9001 Quality management system Sistema di gestione della qualità</p>  </div> <div style="width: 30%;"> <p>FSC CERTIFICATE Certificate Registration SA - COC - 003864 License Code FSC - C114358</p>  </div> </div>

Ara

316

DESIGN
Jorge Pensi Design Studio

PEDRALI®



mc 0,375
ft³ 13.2

kg 5,4
lb 11.9

max 8 pcs

EN: Ara lounge armchair made in polypropylene charged with glass fibres

IT: Poltrona lounge Ara in polipropilene caricato fibra vetro
DE: Lounge Armlehn-Stuhl Ara aus Polypropylen mit Glasfiber
FR: Fauteuil Ara lounge en polypropylène chargé de fibre de verre
ES: Sillón lounge Ara de polipropileno reforzado con fibra de vidrio

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Polypropylene, fiberglass charged, antistatic, UV resistant

IT: Polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV
DE: Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV
FR: Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV
ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione
DE: Spritzgießen
FR: Moulage sous injection
ES: Molde de inyección

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface

IT: Superficie goffrata
DE: Gaufrierte Oberfläche
FR: Surface gaufrée
ES: Superficie microtexturada



FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Polyethylene

IT: Polietilene
DE: Polyethylen
FR: Polyéthylène
ES: Polietileno

DESIGN
Jorge Pensi Design Studio

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.20 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

EN: 100% Demountable product - 100% Recyclable material
IT: Prodotto 100% disassemblabile - 100% Materiali riciclabili
DE: Produkt 100% demontierbar - 100% Material recyclingfähig
FR: Produit 100% démontable - 100% Matériau recyclable
ES: Producto 100% desmontable - 100% Materiales reciclables

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

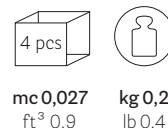
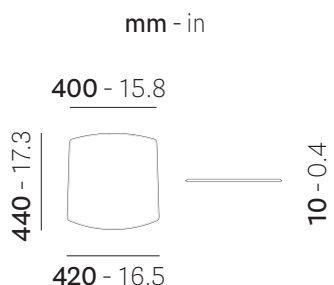


FSC CERTIFICATE
Certificate Registration SA - COC - 003864
License Code FSC - C114358



100%
MADE IN
ITALY

DESIGN
Jorge Pensi Design Studio



EN: Removable cushion for Ara chair and armchair with hook-and-loop fastener

IT: Cuscino rimovibile per sedia e poltrona Ara con fissaggio a strappo
DE: Abnehmbares Kissen für Stuhl und Sessel Ara mit Klettverschluss
FR: Coussin amovible pour chaise et fauteuil Ara avec fermeture auto-agrippante
ES: Cojín desmontable para la silla y el sillón Ara con cierre de velcro

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Heat-moulded cushion, padded in polyester material, upper part covered with fabric water-repellent and stain-resistant, underneath side in black Velcro fabric

IT: Cuscino in termoformato, imbottito in poliester, rivestito parte superiore in tessuto poliestere idrorepellente e antimacchia, parte inferiore in tessuto velcrabile nero

DE: Thermoformiertes Kissen, mit Polyester gepolstert, Oberseite aus Polyester, Wasser abstoßendes und schmutzabweisendes Stoff, untererseite aus schwarz Stoff, wo das Klettband angebracht werden kann

FR: Coussin thermoformé en polyester, partie supérieure en tissu enduit hydrofuge et antitaches, partie inférieure en Velcro noir

ES: Cojín termoformato, tapizado en poliéster, parte superior revestida en tela poliéster hidrófugo y antimanchas, parte inferior con tela negra para aplicación velcro

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES



• FISSAGGIO - FIXING - BEFESTIGUNG - FIXATION - FIJACIÓN

EN: Removable cushion, fastening with Velcro strips

IT: Cuscino rimovibile, fissaggio mediante nastri a strappo

DE: Abnehmbar Kissen, Befestigung mit Klettstreifen

FR: Coussin amovible, fixation par bandes en Velcro

ES: Cojín removible, fijación mediante cintas de velcro

DESIGN
Jorge Pensi Design Studio

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management System
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
Quality management systems
Sistema di gestione della qualità



FSC CERTIFICATE
Certificate Registration SA - COC - 003864
License Code FSC - C114358



100%
MADE IN
ITALY